

FILM DVD ve baskičtině

s titulkou ŠPANĚLŠTINĚ, nebo ANGLIČTINĚ, nebo KATALANŠTINĚ... **co chcete?**

« Aupa Etxebeste! »

Režie: Asier Altuna a Telmo Esnal.

Délka: 97 min.

Žánr: komedie.

Herci: Ramon Aguirre (Patricio Etxebeste) Irureta Elena (Maria Luisa), Paco Sagarzazu (Luziano) Iban Garate (Iñaki) ve vedoucích funkcích.

Synopse:

Patricio Etxebeste je vážený spoluobčan a majitel známé místní továrny na baretu. A kdyby se zadařilo, mohl by se v příštích volbách stát i starostou. To se ovšem jeho sousedé nesmějí dozvědět, že fabrika je na dně a už za pár měsíců nebude na výplaty...

Pondělí, 17.03.2014
17:30, Poslouchárna C31



Komedie, Baskicko, 2005
Aupa Etxebeste!

Etxebestetarrak, oporretan irten behar diren egun berean, diru gabe geratzen dira. Herrikoen aurrean itxurak mantentzearren etxean gordeta pasako dituzte oporrak. Itxurakeriak alde batera utzi eta, euren arteko gezurrak eta miseriak elkarri aurpegiratu ondoren, bizitzako oporrik onenak pasako dituzte.

El mismo día que los Etxebeste salen de vacaciones se quedan sin dinero. Pasarán las vacaciones escondidos en casa para mantener las apariencias frente a los vecinos del pueblo. Los Etxebeste aprovechan su estancia en casa para echarse en cara mentiras y miserias, pero a su vez pasarán las mejores vacaciones de su vida.

The same day that the Etxebeste Family are leaving for their holidays, they lost all their money. They have to keep up appearances in front of the residents, so they will hide themselves at home. During their stay at home the Etxebestes will throw each other miseries and lies but later they will enjoy the best holidays in their life.

FILM DVD ve ŠPANĚLŠTINĚ

« FRÁGIL »

Režie: Juanma Bajo Ulloa.

Délka: 107 min.

Žánr: Drama.

Herci: Muriel, Julio Perillán, Imma Colomer, Maria Bazán, Silvia Segovia, Lidia Navarro

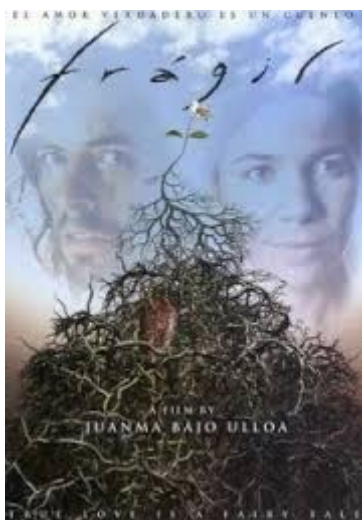
WATCH IT IN INTERNET:

<http://youtu.be/jYQwJMvMNI>

Pondeli, 17.03.2014

17:30, Poslouchárna C31

Drama, Baskicko, 2004



Synopse:

Venus (Muriel) tiene 25 años, es dulce, romántica, pero no muy atractiva. Vive con su estoico padre en un aislado valle del norte. Allí trabajan el campo y fabrican miel de flores. Su relación siempre ha sido cordial, pero nada cariñosa. Cuando Venus tenía 9 años, un niño le dio el primer y único beso, y los dos se juraron amor eterno. Desde entonces, día tras día, ella espera en vano su regreso. Cuando una mañana el padre aparece muerto, Venus abandona su casa y va en busca del amor perdido. Por el camino conoce a David (Julio Perillán), un joven actor, magnético y arrogante, que espera el comienzo del rodaje de una superproducción de Hollywood de la que será protagonista, "Dark tale". La idea de empezar a ser deseado y querido por millones lo tiene fascinado. Al lado de David, Venus sentirá que su búsqueda ha terminado, aunque el mundo real no sea exactamente igual que los cuentos que ella leía de niña.